

SPRING ROAD LOADING RESTRICTIONS LEGEND
LÉGENDE DES RESTRICTIONS DE CHARGE POUR
LES ROUTES AU PRINTEMPS

Level 1 road restrictions mean :

- (a) on a steering axle - normal loading up to a maximum of 5500 kg on all highways
- (b) on all other axle groups :
90% of normal loading on RTAC ROUTES
Class A1 and B1 highways

Les restrictions de niveau 1 se définissent comme suit :

- a) essieux directeurs : charge normale autorisée à un poids maximal de 5 500 kg, sur toutes les routes;
- b) tout autre groupe d'essieux : 90 % de la charge normale sur les parcours ARTC et les routes des catégories A1 et B1.

Level 2 road restrictions mean :

- On all axle units - 65% of normal loading on
Class A1 and Class B1 highways

Les restrictions de niveau 2 se définissent comme suit :

- tout type d'essieu : 65 % de la charge normale sur les routes des catégories A1 et B1.

ZONE No. 1

means the Province of Manitoba south of the line that includes PTH 77, going easterly to include PR 513 (Gypsumville) and the northern tip of Black Island, following the eastern shore of Lake Winnipeg to the north shore of the Winnipeg River, easterly along the north shore of the Winnipeg River to PR 304, and easterly to the Ontario boundary.

ZONE No. 2

means the Province of Manitoba north of Zone #1

La zone 1 correspond à la partie de la province du Manitoba située au sud de la ligne de démarcation qui comprend la RPGC no 77, continue vers l'est pour inclure la RPS no 513 (Gypsumville) et la partie nord de Black Island, et s'étend le long de la rive est du lac Winnipeg jusqu' à la rive nord de la rivière Winnipeg, puis vers l'est le long de la rive nord de la rivière Winnipeg jusqu' à la RPS no 304, et de là vers l'est jusqu' à la frontière de l'Ontario.

La zone 2 correspond à la partie de la province située au nord de la zone no 1.

IMPLEMENTATION DATES BY CLIMATIC ZONE

	<u>Start Date</u>	<u>End Date</u>
Zone 1: Level 1 & 2	March 11*	May 31**
Zone 2: Level 1 & 2	March 11*	May 31**

*May be delayed depending upon weather conditions

** May be earlier depending upon weather conditions such that the duration of road restrictions will not exceed 56 days.

The Spring Road Restriction Order (SRRO) start times will be at 6:00 A.M. on the given start dates. The SRRO will expire at 11:59 P.M. on the respective end dates.

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR SELON LA ZONE CLIMATIQUE

	<u>Dates de début</u>	<u>Dates de fin</u>
Zone 1 Niveaux 1 et 2	11 mars*	31 mai**
Zone 2 Niveaux 1 et 2	11 mars*	31 mai**

*Peut être reportée selon les conditions météorologiques.

**Peut être avancée selon les conditions météorologiques de façon que la durée des restrictions routières ne dépasse pas 56 jours.

L'ordonnance sur les restrictions routières durant la période de dégel entre en vigueur à 6 h aux dates de début indiquées. Elle prend fin à 23 h 59 aux dates de fin respectives.

PROVINCE OF MANITOBA PROVINCE DU MANITOBA

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION AND / ET PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

2012 SPRING ROAD RESTRICTIONS
ORDER # 2

RESTRICTIONS CONCERNANT LES ROUTES AU PRINTEMPS 2012
ORDONNANCE N° 2


LEGEND / LÉGENDE


PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS
ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION . . . 


PROVINCIAL ROADS
ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES 


MUNICIPAL BOUNDARIES
LIMITES MUNICIPALES 

REGIONAL BOUNDARIES
LIMITES RÉGIONALES 

 Normal loading (all surfaced /non gravel highways or provincial roads)
Charge normale (toutes les routes provinciales revêtues ou non couvertes de gravier)

 Level 1 Restricted (in effect March 11, 2012)
(90% of normal loading on RTAC ROUTES Class A1 & B1 Highways)
Restrictions de niveau 1 (à compter du 11 mars 2012)
(90 % de la charge normale autorisée sur les parcours ARTC des routes de catégorie A1 et B1)

 Level 2 Restricted (in effect March 11, 2012)
(65% of normal loading on Class A1 & B1 Highways)
Restrictions de niveau 2 (à compter du 11 mars 2012) (65 % de la charge normale autorisée sur les routes de catégorie A1 et B1)

 Unrestricted Gravel roads
Routes en gravier sans restrictions